



PRESSUPOST GENERAL 2014

INFORME ECONÒMIC FINANCER

(Art. 168.1.e TRLRHL)

1. BASES QUE S'HAN FET SERVIR PER AVALUAR ELS INGRESSOS PREVISTS.

A) CAPÍTOL 1. IMPOSTS DIRECTES.

1- Impost sobre béns immobles de naturalesa rústica (concepte d'ingrés 112.00).

L'element determinant per avaluar la xifra dels drets que es preveuen liquidar és el padró de l'exercici de 2013, amb un valor cadastral, coincident amb la base imposable, de 2.200.634,09 €; el tipus impositiu és el 0'65 % (d'acord amb l'ordenança fiscal en vigor des de l'any 1990, i no modificada). Es mantenen els valors cadastrals dels béns immobles, perquè s'aplica el coeficient d'actualització 1.

$(2.200.634,09 \text{ €} \times 0'65 \% = 14.304,08 \text{ €} - 2.143,50 \text{ €} \text{exempts-} = 12.651,86 \text{ €})$. Previsió 2014: 12.800,00 €

2- Impost sobre béns immobles de naturalesa urbana (concepte d'ingrés 113.00).

L'art. 8 del Reial Decret-Llei 20/2011, de 30 de desembre, de mesures urgents en matèria pressupostària, tributària i financera per a la correcció del dèficit públic, en el que afecta aquest Ajuntament, estableix que amb efectes pels anys 2012 i 2013 el tipus de gravamen del impost sobre béns immobles (IBI) aprovat pels béns immobles urbans s'incrementarà el 10 per 100 pels municipis que hagin estat objecte d'un procediment de valoració col·lectiva de caràcter general com a conseqüència d'una ponència de valors total aprovada amb anterioritat a l'any 2002 (la del municipi d'Alaró fou aprovada l'any 1997 i entrà en vigor el 1998 - font: Dirección General del Catastro, www.catastro.meh.es).

Per als exercicis 2014 i 2015, s'ha prorrogat l'increment obligatori del tipus de gravamen, d'acord a la llei 16/2013, de 29 d'octubre. No obstant, s'estableixen excepcions entre les quals es contempla la dels municipis que apliquin l'actualització de la base imposable de l'IBI urbà mitjançant un coeficient determinat pels PGE (1,10 segons el projecte actual per a 2014) aplicant l'article 32.2 del RDL 1/2004, de 5 de març. Així, per a 2014 es preveu el retorn al darrer tipus impositiu aprovat per l'Ajuntament a l'exercici 2011 (0,85 %).



D'acord a la informació subministrada pel Servei de recaptació de l'Agència Tributària de les Illes Balears (ATIB) del padró provisional 2013 de l'impost demanat al Cadastre, s'ha calculat una base imposable de 133.871.097,21 € (equivalent a multiplicar per 1,1 la base vigent de 121.700.797,46 €).

(133.871.097,21 € x 0,85% =1.137.904,33 €) Arrodonit, s'obté una previsió per a 2014 de **1.138.000,00 €**

3- Impost sobre vehicles de tracció mecànica (concepte d'ingrés 115.00).

Regulat per Ordenança fiscal aprovada per acord plenari de 31.10.2008, exp. núm. 5285-08; aprovació definitiva publicada en el BOIB núm. 184, de 30.12.2008.

Es preveu una reducció d'altres per matriculacions (increment de preus, majors dificultats del finançament d'inversions, reducció dels programes d'ajut PIVE) pel que s'estima que caldrà fer una reducció respecte del padró 2013.

Import del padró de 2013: 312.621,13 €, previsió 2014: **304.000,00 €**

4- Impost sobre l'increment de valor dels terrenys de naturalesa urbana, plusvàlues, (concepte d'ingrés 116.00).

Regulat per Ordenança fiscal aprovada per acord plenari de 09.11.2000, BOIB núm. 17, de 08.02.2001.

Malgrat que es manté la previsió de transmissions per causa de mort, la situació del mercat immobiliari ha sofert un increment de 9% en les compravendes a les Illes Balears del 1r semestre de l'any 2013 respecte del mateix període de 2012 (font: <http://www.ibestat.es>) indicant un increment de les transmissions *inter vivos*. Per tant, la quantitat final s'estima incrementant la previsió de drets liquidats en 2013 (40.000,00 €) en el percentatge d'alça de les compravendes (9%, 3.600,00 €)

40.000,00 € + 9% (3.600,00 €) = 43.600,00 €. Previsió per a 2014: **45.000,00 €**

5- Impost sobre Activitats Econòmiques, IAE, (concepte d'ingrés 130.00).

Regulat per Ordenança fiscal aprovada per acord plenari de 18.05.1992, BOCAIB núm. 64, de 28.05.1992).

D'acord a la matrícula d'IAE 2013 informada per l'ATIB (23.229,67) , s'ha fet una previsió d'ingrés per 2014 de **24.000,00 €**



B) CAPÍTOL 2. IMPOSTS INDIRECTES.

1- Impost sobre construccions, instal·lacions i obres, ICO, (concepte d'ingrés 290.00).

Tipus de gravamen del 3'5 % (aprovat per acord plenari de 06.05.2004; exp. núm. 1779-04; BOIB núm. 98, de 15.07.2004).

Import previst de liquidació a 31.12.2013: 80.000,00 €

Com que es preveu que prosseguirà l'alentiment de la construcció d'obres majors la quantitat per a 2014 s'estima reduint els drets liquidats en 2013 en proporció a la caiguda dels projectes visats als exercicis 2013 i 2012 pel Col·legi Oficial d'Arquitectes de les Illes Balears a Mallorca -18% (font: <http://www.ibestat.es>).

80.000,00 € – 18 % (14.400,00 €) = 65.600,00 €.

Atenent que les obres menors han mantingut el seu nivell, s'ha considerat adequat arrodonir a l'alça la previsió per 2014 fins a **75.000,00 €**.

2- Impost sobre despeses sumptuàries, vedats de caça, (concepte d'ingrés 291.00)

En base a l'import del padró de 2013 (1.051,75 €) es preveu per a 2014 una quantia similar: **1.100,00 €**

C) CAPÍTOL 3. TAXES I ALTRES INGRESSOS.

1- Ordenances tributàries i de preus públics:

<i>concepte d'ingrés i tribut o preu</i>	<i>data acord plenari o de junta de govern</i>	<i>núm. i data BOIB</i>
302.01 recollida i tractament fems	05.11.2009	190ext.,30.12.2009
309.01 cementeri cànon	31.10.2008	184, 30.12.2008
309.03 id., concessions	08.11.2001	20, 14.02.2002
309.04 id., inhumacions	05.11.1996	10, 23.01.1997
309.05 id., transmissions	05.11.1996	10, 23.01.1997
311.02 habitatges tutelats majors	08.03.2007	46, 27.03.2007
311.03 teleassistència domiciliària	18.10.2004	178, 16.12.2004
313.01 cursets tennis	18.10.2004	178, 16.12.2004
313.02 cursets natació i ús piscina	10.03.2005	80, 26.05.2005
321.01 llicències urbanístiques	18.10.2004	178, 16.12.2004
325.01 expedició documents	22.12.2008	184, 30.12.2008
326.01 retirada vehicles, objectes	29.01.2009	53, 11.04.2009
329.01 obertura establiments	05.11.1996	10, 23.01.1997



329.02	llic. connexió clavegueram	31.10.2008	184, 30.12.2008
329.03	llic. connexió xarxa aigua	31.10.2008	184, 30.12.2008
329.04	senyalització guals	12.11.2003	165, 27.11.2003
329.05	còpies suport CD	09.05.2007	83, 02.06.2007
329.06	llic. publicitat dinàmica	30.09.2010	183, 16.12.2010
331.01	entrada vehicles	27.10.1998	167 ext, 31.12.1998
332.01	ocupació sòl, subsòl i vol	27.10.1998	167 ext, 31.12.1998
335.01	taules i cadires via pública	18.10.2004	178, 16.12.2004
336.01	ocupació materials obra	18.10.2004	178, 16.12.2004
338.01	compensació telefònica	27.10.1998	167 ext, 31.12.1998
339.01	mercat, parades i llocs	31.10.2008	184, 30.12.2008
339.02	guals	27.10.1998	167 ext, 31.12.1998
339.03	ús locals municipals	24.11.2011	16, 02.02.2012
342.01	centre educació infantil	24.09.2009	147, 08.10.2009
349.02	cursets	06.02.2012	29, 23.02.2012
349.04	plaques números immobles	06.02.2012	29, 23.02.2012
360.01	borses residus orgànics	12.09.2011	152, 06.10.2011
391.00	multes infraccions urb.	-	(Llei Aut. 10/1990)
391.20	multes trànsit	16.01.2004	14, 29.01.2004
391.90	altres multes i sancions (residus, publicitat dinàmica, policia i bon govern, horaris establiments)	-	(lleis i ord. vàries)

2- Previsió d'ingressos:

<i>concepte d'ingrés i tribut o preu</i>	<i>Padró o previsió drets rec. 31/12/2013</i>	<i>Previsió 2014</i>
302.01 rec. i tractament fems (padró)	394.200,00 €	397.000,00 €
309.01 cementeri (padró)	7.765,00 €	7.700,00 €
309.03 id., concessions	450,00 €	400,00 €
309.04 id., inhumacions	1.920,00 €	2.000,00 €
309.05 id., transmissions	170,00 €	200,00 €
311.02 habitatges tutelats majors	40.000,00 €	40000,00 €
311.03 teleassistència domiciliària	8.000,00 €	8000,00 €
313.01 cursets tennis	2.722,00 €	3.000,00 €
313.02 cursets natació i ús piscina	17.400,00 €	17.000,00 €
321.01 llicències urbanístiques	6.700,00 €	7.500,00 €
325.01 expedició documents	7.700,00 €	8.500,00 €
326.01 retirada vehicles, objectes	1.450,00 €	1.000,00 €
329.01 obertura establiments	3.000,00 €	3.000,00 €
329.02 llic. connexió clavegueram	345,00 €	400,00 €
329.03 llic. connexió xarxa aigua	1.495,00 €	1.500,00 €
329.04 senyalització guals	35,00 €	100,00 €



329.06	llic. publicitat dinàmica	420,00 €	500,00€
331.01	entrada vehicles (padró)	1.685,00 €	2.000,00 €
332.01	ocupació sòl, subsòl i vol	49.874,00 €	50000,00 €
335.01	taules i cadires (padró)	3.121,00 €	3.000,00 €
336.01	ocupació materials obra	3.500,00 €	4.000,00 €
338.01	compensació telefònica	22.424,00 €	22.000,00 €
339.01	mercat, parades i llocs	17.117,00 €	17.500,00 €
339.02	guals (padró)	9.856,40 €	10.000,00 €
339.03	ús locals municipals	1.231,00 €	1.000,00 €
342.01	centre educació infantil	112.310,00 €	110000,00 €
344.01	entrades (museus, teatre)	0,00 €	100,00 €
349.01	altres preus públics (llibres)	199,00 €	300,00 €
349.02	cursets	225,00 €	500,00 €
349.03	cessió carpes, taules, cadires	1.716,00 €	2.000,00 €
349.04	plaques números immobles	214,50 €	400,00 €
360.01	borses residus orgànics	1.520,00 €	500,00€
360.02	altres vendes	209,00 €	500,00 €
391.00	multes infraccions urb.	217.000,00 €	150.000,00 €
391.20	multes trànsit	30.700,00 €	30.000,00 €
391.90	altres multes i sancions (residus, publicitat dinàmica, policia i bon govern, horaris establiments)	4.790,00 €	6.000,00 €

3- Observacions:

Taxa serveis de teleassistència domiciliària (concepte 311.03): Malgrat que es preveu un nou contracte per a la prestació del servei, no s'ha fet cap canvi a l'ordenança, pel que per a 2014 es manté el mateix import que el de la previsió de liquidació a 31/12/2013.

Taxa llicències urbanístiques (concepte 321.01): S'ha previst una major recaptació per increment dels expedients d'obres tramitats, tal i com s'ha esmentat a l'apartat relatiu a la l'Impost de Construccions, al qual va vinculada aquesta taxa.

Taxa expedició documents (concepte 325.01): S'ha previst una major recaptació per increment dels expedients d'obres tramitats -els que generen principalment la documentació que està subjecta a aquesta taxa-, tal i com s'ha esmentat a l'apartat relatiu a la l'Impost de Construccions.

Taxa per ocupació de la via pública amb materials d'obra, (concepte 336.01): S'ha previst una major recaptació per increment dels expedients d'obres tramitats.

Preu públic per venda de bosses per a residus orgànics (concepte 360.01): S'ha previst una reducció acusada de les vendes perquè el nou reglament de recollida i



tractament ja no considera obligatori dipositar els residus orgànics en bosses de material biodegradable.

Infraccions urbanístiques (concepte 391.00): S'ha previst una reducció de l'import recaptat en base als imports de sancions en tràmit..

Els recàrrecs de constrenyiment i els interessos de demora (conceptes 392.11 i 393.00) s'han calculat considerant la mitjana dels ingressos dels exercicis 2011 a 2013 per aquests conceptes pel Servei de Recaptació de l'Agència Tributària de les Illes Balears (CAIB).

Aprofitament atípic en sòl rústic (Llei Autònoma 6/1997, de 8 de juliol, del sòl rústic) i per la prestació compensatòria per usos i aprofitaments excepcionals en sòl rústic (Decret llei 2/2012, de 17 de febrer, de mesures urgents per a l'ordenació urbanística) (conceptes 397.10 i 397.11): Es preveuen 2.000,00 € en base als recursos generats en els exercicis 2012 i 2013 pel mateix concepte.

D) CAPÍTOL 4. TRANSFERÈNCIES CORRENTS.

1- De l'Administració General de l'Estat.

Atès que a dia d'avui no es coneix la quantia que pertoca a l'Ajuntament d'Alaró per a l'exercici 2014, la participació en els tributs de l'Estat (concepte 420.00), s'ha calculat en base a la quantitat (1.071.703,77 €) que en data 31/01/2013 publicà la Subdirecció General de Estudios y Financiación de Entidades Locales, del Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas (www.meh.es) per a 2013, document "*Sistema de Financiación de Entidades Locales. Entregas a cuenta anuales 2013 (Ley 17/2012)*", i que es transfereix mensualment.

La liquidació definitiva de l'exercici de 2008 (registre d'entrada núm. 4047, de 05.08.2010) fou negativa per import de 80.540,34 €; quantitat que es reintegra a partir de gener de 2011 i durant cent vint mensualitats de 178,99 €, tal i com es va establir a partir de 2012 per la Disposició Final Desena de la Llei 2/2012, de 29 de juny, de Pressuposts Generals de l'Estat per a 2012.

La liquidació definitiva de l'exercici de 2009 (registre d'entrada núm. 3898, de 10.08.2011) també fou negativa, i per import de 249.480,94 €, que es reintegra a partir de gener de 2012 i durant cent vint mensualitats de 1.386,01 €, tal i com es va establir a partir de 2012 per la Disposició Final Desena de la Llei 2/2012, de 29 de juny, de Pressuposts Generals de l'Estat per a 2012.

Tot seguint la "Nota informativa nº 1/2010, de la Intervención General del Estado", tramesa pel Servei d'assistència tècnica del Consell de Mallorca per correu electrònic en data 01.12.2010, "*la imputación presupuestaria de las devoluciones se*



harà con cargo a la aplicación de ingresos correspondiente a la participación en los tributos del estado”.

Aplicant l'anterior, s'ha fet una previsió per a 2014 de **1.050.000,00 €**

Subvenció del Ministerio de Justicia (concepte 420.90), per a les despeses de funcionament del Jutjat de Pau; es manté la previsió en base a la Orden JUS/1871/2013, de 8 d'octubre, BOE núm. 247, de 15.10.2013): **2.100,00 €**.

2- De la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

Fons de cooperació local (concepte 450.01), (art. 205 de la Llei Autònoma 20/2006, de 15 de desembre, municipal i de règim local de les Illes Balears; amb les modificacions introduïdes per la disposició addicional novena de la Llei Autònoma 9/2011, de 23 de desembre, de pressuposts generals de la comunitat autònoma de les Illes Balears per a l'any 2012, i la resolució del conseller d'Administracions Públiques de 16 d'abril de 2013 amb els criteris per al repartiment al 2014: **95.000,00 €**

Conselleria d'Administracions Públiques: Arran del decret 13/2013, de 5 d'abril, s'ha constituït un Fons per a la Seguretat Pública de les Illes Balears, en el que en funció de diferents criteris objectius (població, efectius interins, i altres) s'obté una puntuació anual de participació al Fons. Per l'any 2014 s'ha atorgat 3 punts equivalents a dia d'avui a **24.000,00 €** aproximadament.

IBSALUT (Conselleria de Sanitat) (concepte 451.00), conveni de col·laboració relatiu a la cessió d'ús dependències Unitat Sanitària, signat en data 1 de juliol de 1995 (reg. d'entrada núm. 2429, exp. 1906-95); previsió semblant a les quantitats facturades el 2013: **28.000,00 €**.

3- Del Consell Insular de Mallorca (CIM).

Departament de Cultura i Joventut (concepte 461.07), resolució provisional de subvencions a les activitats culturals municipals a l'exercici 2013 per Acord del Consell Executiu de 27 de novembre de 2013, (BOIB 165/2013, de 29 de novembre), per un import conjunt de 16.950,00 € (7.000,00 € festivalAlart; 7.000,00 dinamització del casal de Son Tugores; 2.950,00 Festival de Poesia): **17.000,00 €**

Institut Mallorquí d'Afers Socials, IMAS, (concepte 461.01), organisme autònom local creat pel Consell de Mallorca; aportació al conveni sobre els habitatges tutelats per a persones majors, I i II, signat el 6 de novembre de 2012 (exp. núm. 6209-2012), similar a la transferència aprovada l'any 2013, **21.000,00 €**, i exercicis anteriors.



4- Transferències d'altres entitats locals.

Mancomunitat des Raiguer (concepte 463.00): l'aportació de l'Institut Mallorquí d'Afers Socials (IMAS), en el marc del Pla de prestacions socials bàsiques (exp. núm. 2544-2011), es canalitza des de l'any 2004 través de la Mancomunitat; aportació de **61.000,00 €**

5- Transferències d'empreses privades.

Conveni amb la Compañía Valenciana de Cementos Portland, S.A., signat en data 11 de maig de 1995 (reg. d'entrada núm. 1289, exp. 1289-95), (concepte 470.01); previsió per a 2014 (la de 2013 més IPC anual): **28.000,00 €**

E) CAPÍTOL 5. INGRESSOS PATRIMONIALS.

Rendiment del diner en comptes corrents en bancs i caixes (concepte 520.00), es preveu un mínim de **100,00 €**.

Lloguer bar-restaurant del poliesportiu municipal, (exp. 2231-00), (concepte 541.01): a la renda trimestral 2013, (2.527,23 €) s'ha aplicat un increment per variació de l'IPC del 0,2 %, resultant en un import anual de 10.129,11 €. Per tant, s'han previst per a 2014 uns ingressos de **10.000,00 €**

Lloguer del terreny de l'Avinguda de la Constitució (zona posterior Parc Verd) per a instal·lació equip de telecomunicacions, (exp. 4599-02), (concepte 541.02): a l'exercici 2012 s'ha fet una pròrroga del contracte, i després d'una oferta pública, es va acordar per Junta de Govern local de 21 de gener de 2013, actualitzar l'import anual a **7.000,00 €**.

Lloguer bar-restaurant del centre sanitari, (exp. núm. 3622-2010): el preu del lloguer, actualitzat amb l'IPC del 0,2% és de 5.994,57 €/any. Com es preveu l'ingrés de quotes de 2013, s'ha fet una previsió de **6.100,00 €**

Cànon concessió servei de subministrament d'aigua, (exp. 3178-2000), (concepte 550.01), igual a la mitjana de la liquidació dels anys 2011 a 2013, **7.600,00 €**

Cànon gestió centre d'activitats ambientals i d'oci S'Olivaret (exp. núm. 1279-2010), (concepte 550.01): Atenent l'incompliment contractual de l'arrendatari, es va resoldre la concessió per acord de Ple de 19 de novembre de 2012, i es va procedir al desnonament i recuperació de la propietat per resolució de Batlia 1048/2012, de 19 de desembre. Una vegada recuperada la possessió i posada en condicions de les instal·lacions es preveu tornar a oferir la concessió (o com a lloguer, una vegada s'hagi aprovat definitivament la desafectació de l'immoble) pel que es preveu uns ingressos de



10.000,00 €, entre la nova concessió i els ingressos de quotes impagades anteriors que es puguin recuperar per via executiva.

F) CAPÍTOL 6. ALIENACIÓ D'INVERSIONS REALS.

No es preveuen per a l'exercici 2013.

G) CAPÍTOL 7. TRANSFERÈNCIES DE CAPITAL.

1- De l'Estat.

No es preveuen per a l'exercici 2014.

2- De la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

Transferència de la Conselleria de Presidència i Esports del Govern de les Illes Balears, subvencions per a la creació de noves instal·lacions juvenils, convocades per a l'any 2006, pel projecte "Reforma de l'antic escorxador per a casal de joves", (exp. núm. 472-06; reg. d'entrada núm. 6590, de 01.12.2006); anualitat de 2014: 7.273,99 € (import total de la subvenció: 138.205,92 €, en 19 anualitats, de 2006 a 2024, inclusivament).

3- Del Consell Insular de Mallorca.

No es preveuen per a l'exercici 2014.

4- D'altres entitats que agrupen municipis.

Associació Mallorca Rural (Programa Leader); (exp. núm. 5353-2012). Es varen presentar a la convocatòria de 2012 els projectes "Senyalització del elements històrics i patrimonials" -d'import 5.723,30 €- i "Renovació instal·lació elèctrica S'Escorxador" -d'import 29.369,17 €. En el moment de la confecció del present informe, els dos projectes han estat aprovats inicialment i es preveu l'aprovació definitiva abans del 31 de desembre de 2013, pel que no s'ha habilitat cap previsió de drets per a l'exercici 2014.

2. BASES UTILITZADES PER A L'AVALUACIÓ DE LES OPERACIONS DE CRÈDIT PREVISTES.

No es preveuen operacions de crèdit per a l'exercici 2014.

3. SUFICIÈNCIA DELS CRÈDITS PER ATENDRE OBLIGACIONS I DESPESES.



Els crèdits consignats per atendre les obligacions exigibles a l'Ajuntament s'han calculat segons la classificació econòmica i per programes de les despeses.

Les despeses de funcionament dels serveis tenen com a component principal les de personal, i aquestes s'han calculat sense increment respecte les vigents a 31 de desembre de 2013 (d'acord amb el que preveuen l'art. 22.2 i 22.4 del projecte de Llei dels pressuposts generals de l'Estat per a 2014, actualment en fase d'aprovació al Senat).

L'import de les obligacions del deute públic municipal (interessos i amortitzacions dels contractes de préstecs vigents, i del conveni amb la U.D. Alaró, "gespa artificial"; exp. 1787-2004), s'han estimat d'acord amb les informacions sobre el tipus d'interès facilitades per cada una de les entitats financeres amb qui es formalitzaren. El tipus d'interès legal previst per a 2014 és del 4%, segons el projecte de PGE ja esmentat.

Les despeses corrents (subministraments i serveis tals com telefonia, comunicacions postals, assegurances, material de neteja, serveis de dinamització del casal de Son Tugores, serveis de socorristes i monitors de natació, serveis de cursiveis de tennis, etc.), s'han calculat partint dels imports de les obligacions reconegudes l'any 2013. Per a les previsions de les obligacions en l'àrea dels residus (recollida i incineració) s'han recollit les del projecte de pressupost de la Mancomunitat des Raiguer per a 2014. Els imports prevists per a despeses de tipus més discrecional o voluntari (festes, fira, activitats dels diferents grups de programes, ...) han estat comunicats pel regidor delegat d'economia, hisenda i mercat Gabriel Simonet Homar.

La previsió del cost dels serveis de la Mancomunitat des Raiguer, i s'han inclòs en el capítols 1, 2 o 4, segons la naturalesa de la despesa (personal assignat, recollida i eliminació de residus, despeses d'administració general de la Mancomunitat).

Com a obligacions en transferències corrents es consignen les de convenis amb diferents associacions culturals locals, i les partides destinades a subvencions a entitats culturals i esportives, establertes en règim competitiu..

S'estimen suficients els crèdits consignats en l'estat de despeses per atendre el compliment de les obligacions exigibles per la normativa i les despeses de funcionament dels serveis.

El pressupost es presenta anivellat, és estable, compleix la regla de despesa i el nivell d'endeutament és inferior al límit que impedeix subscriure nous préstecs.

Alaró, 10 de desembre de 2013.

L'interventor,
Xavier-Lluís Bacigalupe i Blanco.